

Naziv kolegija: ČEŠKA KORPUSNA LINGVISTIKA**Nositelj i izvođač:** dr. sc. Petar Vuković, izv. prof.**ECTS-bodovi:** 5**Jezik izvođenja:** hrvatski i češki**Trajanje:** jedan semestar (ljetni u ak. god. 2013./14.)**Status:** izborni kolegij**Oblik nastave:** predavanja (2 sata na tjedan) i seminari (2 sata na tjedan)**Uvjeti za upis kolegija:** upisan preddiplomski studij bohemistike**Provjera znanja:** pismeni ispit iz teorije korpusne lingvistike i usmeni ispit iz tehnika pretraživanja korpusa

Sadržaj: Predmet je kolegija korpusna lingvistika kao specifična jezikoslovna metodologija koja se razvija od 1980-ih do danas, pri čemu je u središtu pozornosti prinos koji je na tom području dala češka lingvistika. Najprije će biti obrađene specifičnosti empirijskoga pristupa u jezikoslovnim istraživanjima, a u sklopu toga i razvoj korpusne lingvistike te karakteristike današnjih najvažnijih jezičnih korpusa. Nakon toga pozornost će biti posvećena češkim korpusima, pri čemu će se studenti upoznati s vrstama korpusa, s načinom na koji su sastavljeni, s mogućnostima njihova pretraživanja te s glavnim područjima na kojima se njima korpusima koristiti. Češka će iskustva s korpusnom lingvistikom biti uspoređena s hrvatskima. Napokon, bit će obrađene i mogućnosti sastavljanja specijaliziranoga potkorpusa za vlastite potrebe.

Ciljevi: Studenti će moći opisati glavne karakteristike korpusne lingvistike kao jezikoslovne metodologije. Moći će navesti najvažnije jezične korpuse, osobito češke i hrvatske, te opisati njihove karakteristike. Moći će se koristiti tehnikama pretraživanja jezičnoga korpusa te osmisliti i provesti vlastito jezično istraživanje utemeljeno na podacima iz korpusa. Moći će sastaviti vlastit specijalizirani potkorpus.

Teme po tjednima:

1. Uvod u kolegij
2. Rana korpusna lingvistika i „revolucija“ Noama Chomskoga
3. Jezični korpusi i druge zbirke tekstova
4. Kvalitativna i kvantitativna metodologija u lingvistici
5. Uporaba korpusa u jezikoslovnom istraživanju

6. Češki nacionalni korpus
7. Hrvatski nacionalni korpus
8. Formuliranje upita
9. Prikazivanje, pohranjivanje i vrednovanje upita
10. Složeniji upiti
11. Stvaranje vlastitih potkurpusa
12. Pretraživanje kolokacija
13. Pretraživanje u usporednim korpusima
14. Izabrani jezikoslovni problemi riješeni uz pomoć korpusa
15. Izabrani jezikoslovni problemi riješeni uz pomoć korpusa

Obvezatna literatura:

1. *Internetová příručka ČNK* (<http://wiki.korpus.cz/doku.php/manual:uvod>)
2. McEnery, T. i A. Wilson. *Corpus Linguistics: An Introduction*. Edinburgh, 2008. (online izdanje: <http://www.lancaster.ac.uk/fss/courses/ling/corpus/CONTENTS.HTM>)
3. Šulc, M. *Experimentujeme s češtinou. Jak pracovat s korpusem českého jazyka ve školách i mimo ně*. Praha, 2007.
4. Tadić, M. *Jezične tehnologije i hrvatski jezik*. Zagreb, 2003.

Izborna literatura:

1. Čermák, F. i R. Blatná (ur.). *Jak využívat Český národní korpus*. Praha, 2005.
2. Čermák, F. i sur. *Studie z korpusové lingvistiky*. Praha, 2000.
3. *Český národní korpus. Úvod a příručka uživatele*. Praha, 2000.
4. Meyer, Ch. F. *English Corpus Linguistics: An Introduction*. Cambridge, 2004.
5. Šulc, M. *Korpusová lingvistika (první vstup)*. Praha, 1999.